



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольствен
ная и
сельскохозяйствен
ная
организация
Объединенных

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Agricultura y la
Alimentación

Point 6.1 de l'ordre du jour provisoire

**COMMISSION DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES
POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE**

Treizième session ordinaire

Rome, 18-22 juillet 2011

**RESSOURCES FINANCIÈRES ET HUMAINES À L'APPUI DE LA
MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME DE TRAVAIL
PLURIANNUEL**

TABLE DES MATIÈRES

	<i>Paragraphe</i>
I. Introduction	1
II. Ressources financières et humaines à l'appui de la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel	2 - 7
III. Orientations demandées à la Commission	8
<i>Annexe:</i> Entités de programmes et résultats d'activité indiquant «ressources génétiques» dans leur titre	

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires.

La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'Internet, à l'adresse www.fao.org

I. INTRODUCTION

1. En examinant le *Plan stratégique pour la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel, la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture* (Commission), à sa vingtième session ordinaire, a déclaré qu'il faudrait accorder la priorité à la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel dans le cadre du Programme ordinaire de la FAO. Certains membres de la Commission se sont déclarés préoccupés par le fait que la mise en œuvre de ce programme et l'appui des travaux de son Secrétariat étaient fortement tributaires de financements extrabudgétaires. Dans ce contexte, la Commission a demandé à son Secrétariat de présenter, pour examen à chaque session ordinaire, un rapport sur les ressources financières et humaines à l'appui de la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel¹. On trouvera ce rapport dans les pages qui suivent.

II. RESSOURCES FINANCIÈRES ET HUMAINES À L'APPUI DE LA MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME DE TRAVAIL PLURIANNUEL

2. La Commission est un organe statutaire établi au titre de l'article VI.1 de l'Acte constitutif. Elle n'a pas de pouvoir budgétaire. Les ressources financières pour les travaux de la FAO concernant les différents secteurs des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture comprennent les ressources prévues dans le Programme ordinaire de travail et budget biennal de la FAO, adopté par la Conférence, ainsi que les ressources extrabudgétaires que des donateurs mettent à la disposition de la FAO. Le Programme de travail et budget biennal et son Plan à moyen terme à développement continu sur quatre ans ont été adoptés par la Conférence de la FAO, sur la base des avis du Conseil de la FAO et de ses Comités. Toutefois, en vertu de son Statut, la Commission a pour mandat de «suivre constamment toutes les questions relatives aux politiques, programmes et activités de la FAO dans le domaine des ressources génétiques présentant un intérêt pour l'alimentation et l'agriculture (...) et donner au Directeur général et au Conseil et, le cas échéant, à ses comités techniques et notamment aux Comités de l'agriculture, des forêts et des pêches, des avis sur ces questions» et elle peut donc formuler des recommandations à l'égard de nombreux programmes pertinents de la FAO.

3. Dans le présent rapport, on considère que toutes les entités de programme et résultats d'activité dont le titre contient l'expression «ressources génétiques» viennent directement ou indirectement à l'appui de la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel de la Commission. Compte tenu des liens entre les travaux de la Commission et le Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture, ce rapport donne également des informations sur ce dernier. Le *Tableau 1* présente les entités de programme et les résultats d'activité, ainsi que leurs budgets, et une estimation des ressources extrabudgétaires nécessaires pour appuyer la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel.

4. Pour bien comprendre en quoi consistent les ressources humaines et financières décrites dans le présent rapport, il faut tenir compte des éléments suivants, qui invitent à une certaine prudence dans l'interprétation des informations fournies:

- Il peut y avoir plusieurs définitions très différentes l'une de l'autre de ce que l'on entend par «ressources financières pour appuyer la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel», depuis l'acceptation la plus large jusqu'à la plus restreinte. La quantité des ressources financières allouées peut varier de manière significative en fonction de la définition donnée.
- La responsabilité des travaux concernant la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel n'incombe pas à une division ou à un service, mais s'insère dans le programme de travail des départements de la FAO compétents, conformément aux

¹ CGRFA-12/09/Report, paragraphe 82.

ouvertures de crédits et aux indications des différentes entités de programmes du Programme de travail et budget de l'Organisation.

- Il n'existe aucune entité de programme ou résultat d'activité ou organisationnel unique englobant tous les travaux de la FAO qui appuient la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel. Par conséquent, l'identification des travaux à l'appui de ce programme n'est pas chose aisée dans les entités de programmes et les résultats d'activité du Programme de travail et budget de l'Organisation. Certaines entités de programme mentionnent explicitement les ressources génétiques dans leur titre et sont donc plus facilement reconnaissables. Le présent document s'intéresse principalement à ces programmes et résultats d'activité. Il y a cependant des entités de programmes et résultats d'activité qui contribuent indirectement à la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel. Par exemple, en 2008/2009, les entités de programmes 2FA07 (Conservation et remise en état des écosystèmes forestiers et boisés) et 2IP02 (Suivi, gestion et conservation des ressources pour le développement de l'aquaculture), ont appuyé les travaux de la FAO sur les ressources génétiques pour les forêts et les pêches.
- Les ressources extrabudgétaires présentées pour 2010-2011 correspondent à l'approche budgétaire intégrée recouvrant toutes les sources de financement à la disposition de la FAO, conformément au nouveau cadre stratégique de la FAO pour 2010-2019.
- Les ressources humaines sont indiquées en mois de travail quelles que soient la catégorie et la classe des fonctionnaires du Siège. Elles découlent des équivalents plein temps figurant dans le Programme de travail et budget 2008-2009 et 2010-2011 (révisé).

5. Le tableau en *Annexe* au présent document comprend tous les résultats d'activité et entités de programme, ainsi que les budgets établis pour les exercices 2008-2009 et 2010-2011 respectivement, qui indiquent «ressources génétiques» dans leur titre. Le changement de présentation entre les exercices biennaux est dû au fait que la FAO met en œuvre depuis 2011 un nouveau cadre stratégique et une nouvelle structure par programmes et chapitres, sachant que les programmes et les entités de programmes ont été remplacés par les résultats organisationnels et les résultats d'activité.

6. Cinq entités de programme ont été identifiées dans le Programme et budget 2008-2009:

- Secrétariat de la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture;
- Secrétariat du Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture;
- Appui au Plan mondial d'action pour les ressources zoogénétiques;
- Conservation et utilisation des ressources phytogénétiques;
- Appui technique au Plan d'action mondial pour les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture.

7. Dix-sept résultats d'activité ont été identifiés dans le Programme de travail et budget 2010-2011. On notera que les contributions des bureaux décentralisés aux travaux sur les ressources génétiques, qui étaient des programmes compris dans les entités de programmes en 2008-2009, sont programmées au titre des résultats d'activité spécifiques en 2010-11, qui sont les suivants:

- Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture: services de secrétariat pour les réunions ordinaires de l'Organe directeur et de ses organes subsidiaires et les travaux intersectoriels visant à assurer une mise en œuvre et un fonctionnement efficaces de ses systèmes au niveau national;

- Aider la Commission à formuler des orientations concernant l'actualisation et la mise en œuvre du Plan mondial d'action relatif aux ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture;
- Fournir une assistance technique pour élaborer des stratégies nationales et des systèmes d'information qui renforcent les liens entre les systèmes semenciers, les systèmes de sélection végétale et les systèmes de conservation lors de la mise en œuvre du Plan d'action mondial;
- Aider la Commission à formuler des orientations sur les politiques concernant la caractérisation, l'utilisation durable et la conservation des ressources zoogénétiques;
- Aider les pays et les régions à mettre en œuvre le Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques;
- Aider la Commission à formuler des orientations concernant l'élaboration de l'État des ressources génétiques aquatiques dans le monde;
- Élaborer un rapport sur l'État des ressources génétiques forestières dans le monde;
- Améliorer la gestion de la biodiversité dans la production et la protection des forêts;
- Aider la Commission à formuler des orientations concernant l'État des ressources génétiques forestières dans le monde;
- Sessions ordinaires de la Commission sur les ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture;
- Établir des arrangements de coopération concrets, y compris des plans d'activités conjoints, avec des partenaires essentiels et d'autres organisations internationales;
- Appuyer la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel de la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture;
- Fournir des services de secrétariat au Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture de la Commission et des avis techniques à celle-ci concernant l'utilisation et la conservation durables des ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture;
- Actualiser la base d'informations pour les ressources génétiques aquatiques et identifier les principales questions relatives à l'État des ressources génétiques aquatiques dans le monde;
- Examiner, actualiser et rendre opérationnels les outils de communication de la Commission;
- Fournir un mécanisme de coordination pour la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel de la Commission.

III. ORIENTATIONS DEMANDÉES À LA COMMISSION

8. La Commission souhaitera peut-être:
- Prendre note des ressources financières et humaines que la FAO peut utiliser pour la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel;
 - Souligner l'importance de l'allocation stratégique de ressources financières adéquates aux secteurs-clés des ressources génétiques, pour les prochaines années;
 - Inviter la FAO à continuer à mobiliser des ressources extrabudgétaires pour les travaux sur tous les secteurs des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture et, en

particulier, dans le contexte de la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel de la Commission;

- Inviter les donateurs à fournir des ressources extrabudgétaires à l'appui de la mise en œuvre des activités définies dans le Programme de travail pluriannuel.

ANNEXE

ENTITÉS DE PROGRAMME ET RÉSULTATS D'ACTIVITÉ INDIQUANT «RESSOURCES GÉNÉTIQUES» DANS LEUR TITRE²

Exercice biennal 2008-2009		Exercice biennal 2010-2011		
Titre de l'entité de programme	Allocation budgétaire au titre des ressources phytogénétiques (en milliers d'USD)	Résultat d'activité	Allocation budgétaire au titre des ressources phytogénétiques (en milliers d'USD)	Ressources extrabudgétaires (en milliers d'USD) <u>1/</u>
2KP01 - Secrétariat de la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture	2 273 (110 mois de travail)	A04G101 - ITPGRFA- Services de secrétariat pour les réunions ordinaires de l'Organe directeur et de ses organes subsidiaires et les travaux intersectoriels visant à assurer une mise en œuvre et un fonctionnement efficaces de ses systèmes au niveau national	2 693 (140 mois de travail)	6 400 (120 mois de travail)
2BA03 – Appui au Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques	3 827 (140 mois de travail)	A04G109 - Aider la Commission à formuler des orientations concernant l'actualisation et la mise en œuvre du Plan mondial d'action relatif aux ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture	227 (14 mois de travail)	0
2AA04 - Conservation et utilisation des ressources phytogénétiques	22 (2 mois de travail)	A04G112 - Fournir une assistance technique pour élaborer des stratégies nationales et des systèmes d'information qui renforcent les liens entre les systèmes semenciers, les systèmes de sélection végétale et les systèmes de conservation lors de la mise en œuvre du Plan d'action mondial	3 845 (228 mois de travail)	1 452

² Les montants en USD sont basés sur les estimations du niveau d'exécution des projets pour 2010-2011.

2AP01 –Appui technique au Plan mondial d’action pour les ressources phytogénétiques pour l’alimentation et l’agriculture	4 188 (199 mois de travail)	B03G112 - Aider la Commission à formuler des orientations sur les politiques concernant la caractérisation, l’utilisation durable et la conservation des ressources zoogénétiques	195 (14 mois de travail)	0
2AP03 - Secrétariat du Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l’alimentation et l’agriculture	1 953 (256 mois de travail)	B03G120 - Aider les pays et les régions à mettre en œuvre le Plan d’action mondial pour les ressources zoogénétiques	1 832 (180 mois de travail)	115
TOTAL	12 263	C04G117 - Aider la Commission à formuler des orientations concernant l’élaboration de l’État des ressources génétiques aquatiques dans le monde	70 (6 mois de travail)	133
		E06G104 - Élaborer un rapport sur l’État des ressources génétiques forestières dans le monde	391 (11 mois de travail)	0
		E06G105 - Améliorer la gestion de la biodiversité dans la production et la protection des forêts	250 (8 mois de travail)	0
		E06G122 - Aider la Commission à formuler des orientations concernant l’État des ressources génétiques forestières dans le monde	89 (2 mois de travail)	125
		Résultat organisationnel F3: Les politiques et les programmes sont renforcés aux niveaux national, régional et international pour assurer la préservation et l’utilisation durable de la diversité biologique pour l’alimentation et l’agriculture et le partage équitable des avantages découlant de l’utilisation des ressources génétiques	3 963	2 900
		F03G102 - Sessions ordinaires de la Commission sur les ressources génétiques pour l’alimentation et l’agriculture	1 503 (40 mois de travail)	540

F03G103 - Établir des arrangements de coopération concrets, y compris des plans d'activités conjoints, avec des partenaires essentiels et d'autres organisations internationales	226 (25 mois de travail)	60
F03G104 - Appuyer la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel de la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture	1 162 (38 mois de travail)	1 297
F03G105 - Fournir des services de secrétariat au Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture de la Commission et des avis techniques à celle-ci concernant l'utilisation et la conservation durables des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture	533 (36 mois de travail)	289
F03G106 - Actualiser la base d'informations pour les ressources génétiques aquatiques et identifier les principales questions relatives à l'État des ressources génétiques aquatiques dans le monde	70 (4 mois de travail)	0
F03G107 - Examiner, actualiser et rendre opérationnels les outils de communication de la Commission	219 (25 mois de travail)	60
F03G109 - Fournir un mécanisme de coordination pour la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel de la Commission	157 (5 mois de travail)	654
F03G112 – Fournir des avis technique à la Commission sur les ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture concernant l'utilisation et la conservation durables des ressources génétiques forestières, et élaborer l'État des ressources génétiques forestières dans le monde.	93 (5 mois de travail)	0
TOTAL	13 555	11 125